

**PT** A luminária contém fontes de luz da classe de energia: **F**

#### PARÂMETROS:

- Antes de usar, leia as seguintes instruções de montagem e a especificação técnica contendo os parâmetros técnicos do produto.
- A instalação só pode ser efectuada por pessoa devidamente qualificada.
- Limpe bem a superfície antes da instalação.
- O corte da faixa de LED só pode ser feito quando a energia for desconectada.
- Pode ser instalado diretamente apenas em uma superfície normalmente inflamável (ou seja, uma com ponto de fulgor de pelo menos 200°C, que não se deform e não amoleça a essa temperatura, por exemplo, madeira e materiais à base de madeira com espessura superior a 2mm) ou incombustível (ou seja, que não sustente a combustão, por exemplo, metal, gesso, concreto).
- Não exponha o produto à ação direta de água, umidade, poeira e luz solar.
- A divisão da faixa de LED só pode ser feita no local designado (veja o desenho).



Eliminação do seu antigo produto: O seu produto foi desenhado e fabricado com matérias-primas e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados. Quando este símbolo, com um latão traçado, está axado a um produto significa que o produto é abrangido pela Directiva Europeia 2012/19/EU. Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos. Aja de acordo com os regulamentos locais e não descarte os seus antigos produtos com o lixo doméstico comum. A correcta eliminação do seu antigo produto ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública.

**RO** Corpul de iluminat conține surse de lumină din clasa energetică: **F**

#### ATENȚIE:

- Înainte de utilizare, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni de asamblare și specificația tehnică care conține parametrii tehni ai produsului.
- Instalarea poate fi efectuată numai de o persoană cu calificarea corespunzătoare.
- Curățați bine suprafața înainte de instalare.
- Tăierea benzii LED se poate face numai atunci când alimentarea este deconectată.
- Poate fi instalat direct numai pe o suprafață normal inflamabilă (adică una cu un punct de aprindere de cel puțin 200°C, care nu se deformează și nu se îmboanează la această temperatură, de exemplu lemn și materiale pe bază de lemn cu o grosime mai mare de 2mm) sau incombustibile (adică astfel încât să nu întrețină arderea, de exemplu, metal, șters, beton).
- Nu expuneți produsul la acțiunea directă a apei, umidității, prafului și razelor solare.
- Împărțirea benzii LED se poate face numai în locul desemnat (vezi desen).



Conform Directivei Europene 2012/19 / UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice marcarea DEEE indică necesitatea de colectare separată a echipamentelor electrice și electronice uzate. Produsele marcate astfel, sub sănătatea unei amenzi nu poate fi eliminat în deseuri municipale, împreună cu alte deșeuri. Astfel de produse pot fi dăunătoare pentru mediul și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratament / recuperare / reciclare / eliminare. Prințind posibilitatea de eliminare aparatului, puteți afla biroul propriu-zis al orașului sau municipiului.

**SE** Armaturen innehåller ljuskällor av energiklassen: **F**

#### UPPMÄRKSAMHET:

- Innan användning, läs följande monteringsanvisning och den tekniska specifikationen som innehåller produktens tekniska parametrar.
- Installation får endast utföras av en person med lämpliga kvalifikationer.
- Rengör ytan noggrant före installation.
- Skärning av LED-remsan kan endast göras när strömmen är fräckkopplad.
- Kan endast installeras direkt på en normalt brandfarlig yta (dvs en med en flampunkt på minst 200°C, som inte deformeras och inte mjuknar vid denna temperatur, t.ex. trä och trädäckade material med en tjocklek på mer än 2mm) eller obränbar (d.v.s. sådan som inte upprätthåller förbränning, t.ex. metall, gips, betong).
- Utsätt inte produkten för direkt inverkan av vatten, fukt, damm och solljus.
- Dela LED-remsan kan endast göras på anvisad plats (se ritningen).



I enlighet med EU-direktiv 2012/19 / EU om elektrisk och elektronisk utrustning anger WEEE-märkningen behovet av separat insamling av utrustad elektrisk och elektronisk utrustning. Produkter med sådan märkning, med bôter, får inte kastas i vanligt sopor tillsammans med annat avfall. Dessa produkter kan vara skadliga för den naturliga miljön och mänskors hälsa, det kräver en särskild form av behandling / återvinning / återvinning / bortskaffande. Du kan ta reda på utnyttjandemöjligheterna för en sliten enhet i lämplig stad eller kommunkontor.

**SI** Svetilka vsebuje svetlobne vire energijskega razreda: **F**

#### POZOR:

- Pred uporabo preberite naslednja navodila za montažo in tehnične specifikacije, ki vsebujejo tehnične parametre izdelka.
- Montažo lahko izvede le oseba z ustreznimi kvalifikacijami.
- Pred namestitvijo temeljito očistite površino.
- Rezanje LED traku je možno samo, ko je napajanje izklopljeno.
- Lahko se neposredno namesti le na normalno vnetljivo površino (tj. takšno s plameničem najmanj 200°C, ki se pri tej temperaturi ne deformira in ne zmeča, npr. les in materiali na osnovi lesa z debelino več kot 2mm) ali negorljive (tj. takšne, ki ne vzdržujejo gorenja, npr. kovina, mavec, beton).
- Izdelka ne izpostavljajte neposrednemu delovanju vode, vlage, prahu in sončne svetlobe.
- Razdelite LED traku je možna samo na za to predvidenem mestu (glej risbo).



V skladu z Direktivo 2012/19/EU Evropskega parlamenta in Sveta o odpadni električni in elektronski opremi (OEO) je treba ločeno zbirati odpadno električno in elektronsko opremo. Proizvode, označene s tako oznako, ni dovoljeno odstranjevati v navadne zabojnike skupaj z ostalimi odpadki, v nasprotnem primeru je zagrožena denarna globa. Taki proizvodi so lahko škodljivi za okolje in zdravje ljudi, zato se zanje zahteva posebna oblika obdelovanja/predelovanja/recikliranja/uničevanja. O možnostih odstranjevanja tovrstnih proizvodov se pozanimajte na pristojni občini.

**SK** Svetidlo obsahuje svetelné zdroje energetickej triedy: **F**

#### POZNÁMKA:

- Pred použitím si prosím prečítajte nasledujúci montážny návod a technickú špecifikáciu obsahujúcu technické parametre výrobku.
- Instaláciu môže vykonávať len osoba s príslušnou kvalifikáciou.
- Pred inštaláciou povrh dôkladne očistite.
- Stríhanie LED pásika je možné vykonať len pri odpojenom napájaní.
- Môže byť inštalovaný priamo len na bežne horľavý povrch (t.j. s bodom vzplanutia minimálne 200°C, ktorý sa pri tejto teplote nedeformuje a nemakne, napr. drevo a materiály na báze dreva s hrúbkou nad 2mm) alebo nehorľavý (t.j. také, ktoré neudržia horenie, napr. kov, omietka, betón).
- Nevystavujte výrobok priamemu pôsobeniu vody, vlhkosti, prachu a slnečného žiarenia.
- Rozdelenie LED pásu je možné vykonať len na mieste na to určenom (viď nákreš).



Zhodne s Európskym nariadením 2012/19/EÚ, ktoré sa týka elektrických a elektronických zariadení, označenie WEEE poukazuje na nutnosť separovaného zberu použitých elektrických a elektronických zariadení. Pod hrozobu pokuty nesmú byť takto označené výrobky vyhodené do obyčajných smeti spolu s iným odpadom. Takéto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie, vyžadujú si špecifickú formu spracovania / obnovy / recyklácie / zneškodnenia. O možnostiach likvidácie starého zariadenia sa môžete dozviedieť na príslušnom mestskom alebo krajskom úrade.

**SR** Светилька содержит изворе светлости энергетической классы: **F**

#### ПАЖЬЯ:

- Pre upotrebe, molimo pročitate sledeća uputstva za montažu i tehničke specifikacije koje sadrže tehničke parametre proizvoda.
- Instalaciju sme izvršiti samo osoba sa odgovarajućim kvalifikacijama.
- Temeljno očistite površinu pre instalacije.
- Sečenje LED trake može se obaviti samo kada je napajanje isključeno.
- Može se instalirati direktno samo na površinama koje normalno gore (tj. imaju tačku paljenja od najmanje 200°C, koje se ne deformišu i ne omekšavaju na ovoj temperaturi, npr. drvo i materijali na bazi drveta debljine više od 2mm) ili na nezapaljivim površinama (tj. takve koje ne održavaju sagorevanje, npr. metal, gips, beton).
- Ne izlažite proizvod direktnom delovanju vode, vlage, prašine i sunčeve svetlosti.
- Deljenje LED trake može se izvršiti samo na predviđenom mestu (vidi crtež).



У складу с Европским директивом 2012/19 / ЕУ о електричној и електронској опреми, WEEE ознака предвиђа потребу за селективним сакупљањем отпадне електричне и електронске опреме. Производи означенчи на овај начин, кажњени глобално, не могу се заменити за убијачене. Такви производи могу се променити за животну средину и људско здравље и захтавају посебан образац за прераду / пунење / рециклирање / одлагање. Стари уређај можете научити да одлажете у одговарајућем градском или месном уреду.

# LUMOS LED SET IP20 3M

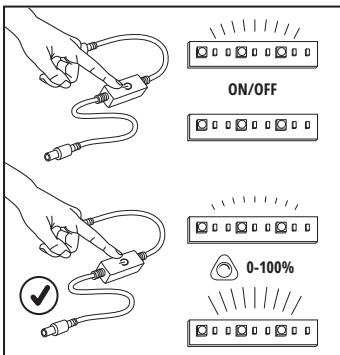
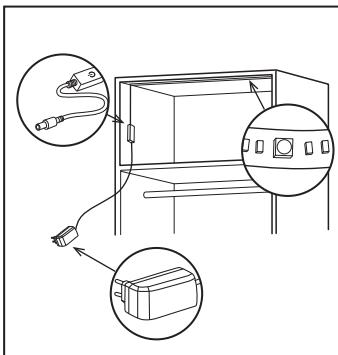
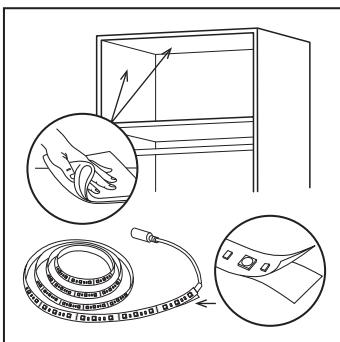
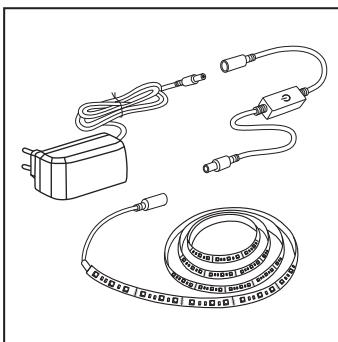
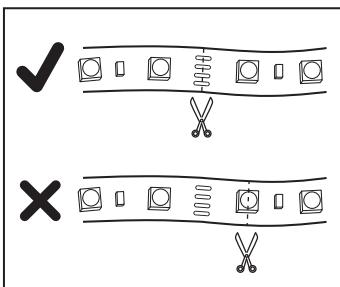
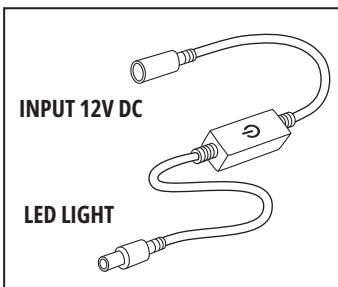
kobi®



**PL** Możliwość wymiany źródła światła LED jedynie przez wykwalifikowany personel. **EN** The LED light source can only be replaced by qualified personnel. **BG** Светодиодният източник на светлина може да бъде сменен само от квалифициран персонал. **CZ** Výměnu světelného zdroje LED může provést pouze kvalifikovaná osoba. **DE** Möglichkeit, die LED-Lichtquelle nur durch qualifiziertes Personal auszutauschen. **DK** LED -lysilden kan kun udskiftes af kvalificeret personale. **EE** LED-valgusallikat saab asendada ainult kvalifitseeritud personal. **EL** Η πηγή φωτός LED μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό. **ES** La fuente de luz LED solo puede ser reemplazada por personal calificado. **FI** LED -valonlähteen saa vaihtaa vain pätevä henkilöstö. **FR** La source lumineuse LED ne peut être remplacée que par du personnel qualifié. **HR** LED izvor svjetla možda zamijeniti samo kvalificirano osoblje. **HU** A LED fényforrást kizárolag zakképzett szakember cserélheti ki. **IT** È possibile sostituire la lampada led avvalendosi di personale qualificato. **LT** LED šviesos šaltinių galia pakeisti tik kvalifikuotas personalas. **LV** LED gaismas avotu var nomainīt tikai kvalificēts personāls. **NO** LED-lysilden kan kun skiftes ut av kvalifisert personell. **PT** A fonte de luz LED só pode ser substituída por pessoal qualificado. **RO** Sursa de lumina cu LED poate fi înlocuită numai de personalul calificat. **RU** Светодиодный источник света может быть заменен только квалифицированным персоналом. **SE** LED-ljuskällan kan endast bytas ut av kvalificerad personal. **SI** Svetlobnji vir lahko zamenja samo sposobljeno osebje. **SK** Výmenu svetelného zdroja LED môže vykonať iba kvalifikovaná osoba. **SR** ЛЕД извор светости може да замени само квалифицирано особље.



**PL** Możliwość wymiany osprzętu sterującego. **EN** Possibility to replace control equipment. **BG** Възможност за подмяна на управляваща апаратура. **CZ** Možnost výměny ovládacího zařízení. **DE** Möglichkeit zum Austausch von Steuergeräten. **DK** Mulighed for udskiftning af styredstyr. **EE** Juhtimisseadmete väljavahetamise võimalus. **EL** Δυνατότητα αντικατάστασης εξοπλισμού ελέγχου. **ES** Posibilidad de sustituir equipos de control. **FI** Mahdollisuus vaihtaa ohjauslaitteet. **FR** Possibilité de remplacer l'équipement de contrôle. **HR** Mogućnost zamjene upravljačke opreme. **HU** Lehetőség a vezérlőberendezések cserélére. **IT** Possibilità di sostituire le apparecchiature di controllo. **LT** Galimybė pakeisti valdymo įranga. **LV** Iespēja nomainīt vadības aprikojumu. **NO** Mulighet for å skifte kontrollutstyr. **PT** Possibilidade de substituir equipamentos de controle. **RO** Posibilitatea înlocuirii echipamentului de control. **RU** Возможность замены аппаратуры управления. **SE** Möjlighet att byta styrrutrustning. **SI** Možnost zamenjave krmilne opreme. **SK** Možnosť výmeny ovládacieho zariadenia. **SR** Mожност замене контролне опреме.



## PL

Oprawa zawiera źródła światła o klasie energetycznej: **F**

## UWAGA:

- Przed rozpoczęciem użytkowania należy zapoznać się z poniższą instrukcją montażu oraz specyfikacją techniczną zawierającą parametry techniczne produktu.
- Montaż może dokonać jedynie osoba posiadają odpowiednie uprawnienia.
- Przed montażem należy dokładnie wyczyścić powierzchnię.
- Przecięcia taśmy LED można dokonać jedynie przy odłączonym zasilaniu.
- Można instalować bezpośrednio jedynie na podłożu normalnie palnym (tzn. takim którego temperatura zapłonu wynosi co najmniej 200°C, które nie odkształca się i nie mięknie w tej temperaturze, np. drewno i materiały drewnopochodne o grubości powyżej 2mm) lub niepalnym (tzn. takim, które nie podtrzymuje palenia, np. metal, gips, beton).
- Nie należy narażać produktu na bezpośrednią działanie wody, wilgoci, kurzu i promieni słonecznych.
- Podział taśmy LED można dokonać wyłącznie w miejscu do tego przeznaczonym (patrz rysunek).



Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE dotyczącą urządzeń elektrycznych i elektronicznych oznakowanie WEEE wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania / odzysku / recyklingu / unieszkodliwiania. O możliwościach utylizacji wysłużonego urządzenia można dowiedzieć się we właściwym urzędzie miasta lub gminy.

## EN

Fixture includes lights sources of energy class: **F**

## ATTENTION:

- Before using, please read the following assembly instructions and the technical specification containing the technical parameters of the product.
- Installation may only be carried out by a person with appropriate qualifications.
- Clean the surface thoroughly before installation.
- Cutting the LED strip can only be done when the power is disconnected.
- Can be installed directly only on a normally flammable surface (i.e. one with a flash point of at least 200°C, which does not deform and does not soften at this temperature, e.g. wood and wood-based materials with a thickness of more than 2mm) or non-combustible (i.e. such that does not sustain combustion, e.g. metal, plaster, concrete).
- Do not expose the product to direct action of water, moisture, dust and sunlight.
- Dividing the LED strip can only be done in the designated place (see the drawing).



In accordance to European Directive 2012/19/EU regarding electrical and electronic equipment, the WEEE label indicates the need of separate collection of used out electrical and electronic equipment. Products with such label, under penalty of fine, can not be thrown into ordinary garbage together with other wastes. These products may be harmful to the natural environment and human health, it requires a special form of treatment / recovery / recycling / disposal. You can find out about the utilization possibilities of a worn out device in the appropriate city or commune office.

## BG

Осветителното тяло съдържа източници на светлина от енергийния клас: **F**

## ВНИМАНИЕ:

- Преди употреба, моля, прочетете следните инструкции за монтаж и техническата спецификация, съдържаща техническите параметри на продукта.
- Монтажът може да се извърши само от лице с подходяща квалификация.
- Почистете добре повърхността преди монтажа.
- Изрязването на LED лентата може да се извърши само когато захранването е изключено.
- Може да се монтира директно само върху нормално запалима повърхност (т.е. такава с точка на възпламеняване най-малко 200°C, която не се деформира и не се размеква при тази температура, напр. дърво и материали на основата на дърво с дебелина над 2mm) или незапалими (т.е. такива, които не поддържат горене, напр. метал, гипс, бетон).
- Не излагайте продукта на пряко въздействие на вода, влага, прах и слънчева светлина.
- Разделянето на LED лентата може да става само на определеното за това място (виж чертежа).



В съответствие с Европейската директива 2012/19 / EU относно електрическото и електронното оборудване, маркировката WEEE показва необходимостта от селективно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Продукти, маркирани по този начин, под наказание глоба, не могат да бъдат изхвърляни в обикновени боклуци заедно с други отпадъци. Такива продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве и изискват специална форма на преработка / оползотворяване / рециклиране / изхвърляне. Можете да научите за изхвърлянето на старото си устройство в съответния градски или комушен офис.

## CZ Svitidlo obsahuje světelné zdroje energetické třídy: F

### POROČILO:

- Před použitím si prosím přečtěte následující montážní návod a technickou specifikaci obsahující technické parametry výrobku.
- Instalaci smí provádět pouze osoba s odpovídající kvalifikací.
- Před instalací důkladně očistěte povrch.
- Stříhání LED pásku lze provádět pouze při odpojeném napájení.
- Lze instalovat přímo pouze na běžné hořlavý povrch (tj. s bodem vzplanutí alespoň 200°C, který se při této teplotě nedeformuje a neměkne, např. dřevo a materiály na bázi dřeva o tloušťce větší než 2mm) nebo nehořlavé (tj. takové, které neudrží hoření, např. kov, omítka, beton).
- Nevystavujte výrobek přímému působení vody, vlhkosti, prachu a slunečního záření.
- Rozdělení LED pásku lze provést pouze na místě k tomu určeném (viz nákres).



V souladu s evropskou směnicí 2012/19 / EU o elektrických a elektronických zařízeních značení WEEE naznačuje potřebu selektivního sběru odpadu z elektrických a elektronických zařízení. Takto označené výrobky nelze pod pokutou pokuty vyhodit do běžného odpadu spolu s ostatním odpadem. Takové výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví a vyžadují zvláštní formu zpracování / využití / recyklace / likvidace. Informace o likvidaci starého zařízení najdete v příslušném městském nebo obecním úřadu.

## DE Die Leuchte enthält Leuchtmittel der Energieklasse: F

### AUFLAUF:

- Bitte lesen Sie vor der Verwendung die folgende Montageanleitung und die technische Spezifikation mit den technischen Parametern des Produkts.
- Die Montage darf nur von einer Person mit entsprechender Qualifikation durchgeführt werden.
- Reinigen Sie die Oberfläche vor der Installation gründlich.
- Das Schneiden des LED-Streifens kann nur bei ausgeschalteter Stromversorgung erfolgen.
- Kann direkt nur auf einer normal entflammbaren Oberfläche installiert werden (d. h. eine mit einem Flammepunkt von mindestens 200 °C, die sich bei dieser Temperatur nicht verformt und nicht erweicht, z. B. Holz und Holzwerkstoffe mit einer Dicke von mehr als 2mm). ) oder nicht brennbar (d. h. solche, die die Verbrennung nicht aufrechterhalten, z. B. Metall, Gips, Beton).
- Setzen Sie das Produkt keiner direkten Einwirkung von Wasser, Feuchtigkeit, Staub und Sonnenlicht aus.
- Das Teilen des LED-Streifens kann nur an der dafür vorgesehenen Stelle erfolgen (siehe Zeichnung).



In Übereinstimmung mit der europäischen Richtlinie 2012/19/EU bezüglich Elektro- und Elektronikgeräten, weist das WEEE-Etikett auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung gebrauchter elektrischer und elektronischer Geräte hin. Produkte mit einem solchen Etikett können unter Strafe von Geldstrafe nicht zusammen mit anderen Abfällen in normalen Müll geworfen werden. Diese Produkte können schädlich für die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Behandlung / Verwertung / Wiederverwertung / Entsorgung. Über die Nutzungsmöglichkeiten eines abgenutzten Gerätes können Sie sich in der entsprechenden Stadt- oder Gemeindeverwaltung informieren.

## DK Armaturet inkluderer lyskilder i energiklasse: F

### BEMÆRK:

- Før brug, bedes du læse følgende monteringsvejledning og den tekniske specifikation, der indeholder produktets tekniske parametre.
- Installation må kun udføres af en person med passende kvalifikationer.
- Rengør overfladen grundigt før montering.
- Skæring af LED-strimlen kan kun ske, når strømmen er afbrudt.
- Kan kun installeres direkte på en normalt brændbar overflade (dvs. en med et flammepunkt på mindst 200°C, som ikke deformeres og ikke blødgøres ved denne temperatur, fx træ og træbaserede materialer med en tykkelse på mere end 2mm) eller ikke-brændbar (dvs. sådan, der ikke opretholder forbrænding, f.eks. metal, gips, beton).
- Udsæt ikke produktet for direkte påvirkning af vand, fugt, støv og sollys.
- Opdeling af LED-strimlen kan kun ske på det anviste sted (se tegningen).



Bortskaffelse af dit gamle produkt. Dit produkt er konstrueret med og produceret af materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges. Når dette markerede affaldsbøtesymbol er placeret på et produkt betyder det, at produktet er omfattet af det europæiske direktiv 2012/19/EU. Hold dig orienteret om systemet for særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter i dit lokalområde. Overhold gældende regler, og bortskaf ikke dine gamle produkter sammen med dit almindelige husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af dine gamle produkter er med til at skåne miljøet og vores helbred.

## EE Valgusti sisaldab energiaklassi valgusallikaid: F

### TÄHELEPANU:

- Enne kasutamist lugege läbi alljärgnev montaažijuhend ja toote tehnilisi parameetreid sisalda tehniline kirjeldus.

- Paigaldamist võib teostada ainult vastava kvalifikatsiooniga isik.
- Enne paigaldamist puhastage pind põhjalikult.
- LED-riba saab lõigata ainult siii, kui toide on lahti ühendatud.
- Võib paigaldada otse ainult tavasel tuleohtlikule piinnale (st sellisele, mille leekpunkt on vähemalt 200°C, mis sellel temperatuuril ei deformeeru ega pehmene, nt puit ja puidupõhisid materjalid pakusega üle 2mm) või mittesüttiv (st selline, mis ei soodusta põlemist, nt metall, krohvi, betoon).
- Ärge jätkke tootet otse vee, niiskuse, tolmu ja päikesevalguse kätte.
- LED-riba poolitamist saab teha ainult selleks ettenähtud kohas (vt joonist).



Europa direktiiv 2012/19/EL elektrooniliste ja elektrooniliste seadmete WEEE märgistuse kohta (direktiivi elektroonikaseadmete jäätmete kohta) sätestab, et kasutatud elektroonikaseadmed tuleb kokku koguda. Sel viisil märgistatud tooteid ei tohi trahvi ähvardusel koos muude jäätmetega tavalse prüginga ära visata. Sellised tooted võivad olla keskkonnale ja inimesele terivelikult kahjulikud ning vajavad spetsiaalselt käitlust / taaskasutust / ohutut kõrvaldamist. Infot aegunud seadme jäätmekäitluse kohta saab kohalikust omavalitsusest.

## ES La luminaria contiene fuentes de luz de la clase energética: F

### PRECAUCIÓN:

- Antes de usar, lea las siguientes instrucciones de montaje y la especificación técnica que contiene los parámetros técnicos del producto.
- La instalación solo puede ser realizada por una persona con las calificaciones apropiadas.
- Limpie bien la superficie antes de la instalación.
- Solo se puede cortar la tira de LED cuando se desconecta la alimentación.
- Se puede instalar directamente solo sobre una superficie normalmente inflamable (es decir, una con un punto de inflamación de al menos 200°C, que no se deforma ni se ablanda a esta temperatura, por ejemplo, madera y materiales a base de madera con un espesor de más de 2mm) o incombustible (es decir, tal que no sostenga la combustión, por ejemplo, metal, yeso, hormigón).
- No exponga el producto a la acción directa del agua, la humedad, el polvo y la luz solar.
- La división de la tira de LED solo se puede hacer en el lugar designado (ver el dibujo).



De conformidad con la directiva europea 2012/19/UE relativa a equipos eléctricos y electrónicos, la marca RAEE indica la necesidad de recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos gastados. Los productos provistos de esa marca no se pueden desechar a la basura normal junto con otros residuos, so pena de multa. Estos productos pueden ser nocivos para el medio ambiente y la salud humana, requieren una forma especial de tratamiento/ recuperación/ neutralización. Para conocer las posibilidades de eliminación del equipo gastado, se debe consultar a las autoridades municipales pertinentes.

## FI Valaisin sisältää energialuokan valonlähteitä: F

### HUOMIO:

- Ennen käyttöä lue seuraavat asennusohjeet ja tuotteen tekniset parametrit sisältävät tekniset tiedot.
- Asennuksen saa suorittaa vain asianmukaisen päätevyyden omaava henkilö.
- Puhdista pinta huolellisesti ennen asennusta.
- LED-nauhan leikkaaminen voidaan tehdä vain, kun virta on katkaistu.
- Voidaan asentaa suoraan vain normaalista sytytävälle pinnalle (eli sellaiselle, jonka leimahduspiste on vähintään 200°C, joka ei muuto eikä pehmene tässä lämpötilassa, esim. puu ja puupohjaiset materiaalit, joiden paksuus on yli 2mm) tai palamaton (eli sellainen, joka ei ylläpidä palamista, esim. metalli, kipsi, betoni).
- Älä alista tuotetta suoralla vedelle, kosteudelle, pölylle ja auringonvalolle.
- LED-nauhan jakaminen voidaan tehdä vain sille osoitetussa paikassa (katso piirustus).



Sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan eurooppalaisen direktiivin 2012/19 / EU mukaisesti WEEE-merkintä osoittaa, että käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita on kerättävä erikseen. Tuotteita, joilla on tällainen etiketti, hienost sakot, ei voida heittää tavallisesti jätteisiin yhdessä muiden jätteiden kanssa. Nämä tuotteet saatavat vahingoittaa luonnonlutta ympäristöistä ja ihmisten terveyttä, mutta ne edellyttävät erityistä käsittelyä / hyödyntämistä, kierrätystä tai hävittämistä. Löydät kuluneen laitteen käyttömahdollisuudet sopivassa kaupungin tai kunnassa toimistossa.

## FR Le luminaire contient des sources lumineuses de la classe énergétique: F

### ATTENTION:

- Avant utilisation, veuillez lire les instructions de montage suivantes et les spécifications techniques contenant les paramètres techniques du produit.
- L'installation ne peut être effectuée que par une personne ayant les qualifications appropriées.
- Nettoyez soigneusement la surface avant l'installation.
- La découpe de la bande LED ne peut être effectuée que lorsque l'alimentation est déconnectée.
- Peut être installé directement uniquement sur une surface normalement inflammable (c'est-à-dire une surface avec un point d'éclair d'au moins 200°C, qui ne se déforme pas et ne ramollit pas à cette température, par exemple le bois et les matériaux à

base de bois d'une épaisseur supérieure à 2mm) ou incombustible (c'est-à-dire qui n'entretient pas la combustion, par exemple métal, plâtre, béton).

- N'exposez pas le produit à l'action directe de l'eau, de l'humidité, de la poussière et de la lumière du soleil.
- La division de la bande LED ne peut être effectuée qu'à l'endroit désigné (voir le dessin).



Conformément aux dispositions de la Directive Européenne 2012/19/UE du Parlement européen et du Conseil relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), il convient de collecter et de recycler séparément les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Il est interdit, sous peine d'amende, de traiter un produit portant ce symbole comme un déchet ménager et de le mettre au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Ces produits peuvent être dangereux pour l'environnement et la santé de l'homme. Ils requièrent un traitement / une valorisation / un recyclage / une élimination spécifique. Pour les renseignements relatifs aux possibilités d'élimination d'un appareil usé, adressez-vous aux autorités municipales ou communales.

## HR Rasvjetna svjetiljka sadrži izvore svjetlosti energetske klase: F

### NAPOMENA:

- Prije uporabe pročitajte sljedeće upute za montažu i tehničke specifikacije koje sadrže tehničke parametre proizvoda.
- Instalaciju smije izvršiti samo osoba s odgovarajućim kvalifikacijama.
- Prije postavljanja temeljito očistite površinu.
- Rezanje LED trake može se obaviti samo kada je napajanje isključeno.
- Može se postaviti izravno samo na normalno zapaljivu površinu (tj. onu s točkom paljenja od najmanje 200°C, koja se ne deformira i ne omekšava na ovoj temperaturi, npr. drvo i materijali na bazi drva debljine veće od 2mm) ili negorivi (tj. takvi koji ne podržavaju gorenje, npr. metal, gips, beton).
- Ne izlažite proizvod izravnom djelovanju vode, vlage, prašine i sunčeve svjetlosti.
- Dijeljenje LED trake može se izvršiti samo na za to predviđenom mjestu (vidi crtež).



Sukladno europskoj Direktivi 2012/19/EU o električnoj i elektroničkoj opremi, WEEE oznaka ukazuje na potrebu selektivnog prikupljanja otpadne električne i elektroničke opreme. Ovako označeni proizvodi ne smiju se bacati s ostalim otpadom pod prijetnjom novčane kazne. Takvi proizvodi mogu biti štetni za prirodni okoliš i ljudsko zdravlje te zahtijevaju poseban oblik obrade/oporabe/recikliranja/zbrinjavanja. O mogućnostima zbrinjavanja vašeg starog uređaja možete se informirati u nadležnom gradskom ili općinskom uredu.

## HU A lámpatest energiaosztályú fényforrásokat tartalmaz: F

### FIGYELEM:

- Használat előtt olvassa el az alábbi összeszerelési útmutatót és a termék műszaki paramétereit tartalmazó műszaki leírást.
- A telepítést csak megfelelő képesítéssel rendelkező személy végezheti.
- Felszerelés előtt alaposan tisztítsa meg a felületet.
- A LED-szalag vágása csak akkor lehetséges, ha a tápfeszültség le van választva.
- Közvetlenül csak normál tűzveszélyes felületre (azaz legalább 200°C lobbanáspontú, nem deformálódik és ezen a hőmérsékleten nem lágyul, pl. 2mm-nél vastagabb fa és faalapú anyagok) szerelhető fel.) vagy nem éghető (azaz olyan, amely nem tartja fenn az égést, pl. fém, vakolat, beton).
- Ne tegye ki a terméket közvetlen víz, nedvesség, por és napfény hatásának.
- A LED szalag felosztása csak a kijelölt helyen történhet (lásd a rajzot).



Az elektromos és elektronikus berendezésekéről szóló 2012/19 / EU irányelvvel összhangban az elektromos és elektronikus berendezések címkéin jelzik az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak selektív gyűjtését. Az így megjelölt termékek, nem dobhatók a szemétele más hulladékikkal együtt, mert ezért bűntetés szabható ki. Ezek a termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, a kezelés / helyreállítás / újrahasznosítás / ártalmatlanná téTEL különleges tevékenységet igényel. A megfelelő városi, vagy közigazgatási hivatalban megtudhatja, hogyan lehet az elhasználódott eszközök semlegesíténi.

## IT L'apparecchio contiene sorgenti luminose della classe energetica: F

### ATTENZIONE:

- Prima dell'uso, leggere le seguenti istruzioni di montaggio e le specifiche tecniche contenenti i parametri tecnici del prodotto.
- L'installazione può essere eseguita solo da una persona adeguatamente qualificata.
- Pulire accuratamente la superficie prima dell'installazione.
- Il taglio della striscia LED può essere eseguito solo quando l'alimentazione è scollegata.
- Può essere installato direttamente solo su una superficie normalmente infiammabile (ovvero una con un punto di infiammabilità di almeno 200°C, che non si deforma e non si ammorbida a questa temperatura, ad esempio legno e materiali a base di legno con uno spessore superiore a 2mm) o non combustibile (cioè tale che non sostiene la combustione, ad esempio metallo, intonaco, calcestruzzo).
- Non esporre il prodotto all'azione diretta di acqua, umidità, polvere e luce solare.
- La divisione della striscia LED può essere eseguita solo nel punto designato (vedere il disegno).



Conformemente alla Direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, la marcatura RAEE impone la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche usurate. I prodotti con questa marcatura non possono essere buttati insieme ai rifiuti comuni, rischiando un'ammenda. Questi prodotti possono essere nocivi per l'ambiente e per la salute umana, richiedono una speciale modalità di trattamento/recupero/riciclaggio/smaltimento. Per maggiori informazioni circa lo smaltimento degli apparecchi usati, occorre rivolgersi alle autorità comunali.

## LT Švestuote yra energijos klasės šviesos šaltiniai: F

### DĖMESIO:

- Prieš naudodami perskaitykite toliau pateiktas surinkimo instrukcijas ir techninę specifikaciją su gaminio techniniais parametrais.
- Montuoti gali tik atitinkamą kvalifikaciją turintis asmuo.
- Prieš montavimą kruopščiai nuvalykite paviršių.
- Šviesos diody juostą galima nupjauti tik atjungus maitinimą.
- Galima montuoti tiesiogiai tik ant paprastai degaus paviršiaus (t. y. tokio, kurio plūpsnis temperatūra ne žemesnė kaip 200°C, kuris nesideformuoja ir nesuminkštėja esant tokiai temperatūrai, pvz., mediena ir medienos pagrindo medžiagos, kurių storis didesnis nei 2mm) arba nedegios (t. y. tokios, kurios nedega, pvz., metalas, tinkas, betonas).
- Saugokite gaminį nuo tiesioginio vandens, drėgmės, dulkių ir saulės spinduliu poveikio.
- Padalyti LED juostą galima tik tam skirtoje vietoje (žr. brežinį).



Remiantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų, EEC žymėjimas žymi, kad elektros ir elektroninės įrangos atliekas būtina rinkti atskirai. Taip pažymetus gaminius draudžiama mesti jį paprastą šiuolių konteinerį kartu su kitomis atliekomis. Tokie gaminiai gali būti žalingi aplinkai ir žmonių sveikatai. Jas būtina specialiai apdoroti, perdirbti ir pašalinti. Kaip elektros ir elektroninės įrangos atliekos turėtų būti šalinamos, galima sužinoti kompetentingojje savivaldybės institucijoje.

## LV Lampā ir enerģijas klasses gaismas avoti: F

### UZMANĪBU:

- Pirms lietošanas, lūdz, izlasiet sekojošo montāžas instrukciju un tehnisko specifikāciju, kas satur produkta tehniskos parametrus.
- Uzstādīšanu drīkst veikt tikai persona ar atbilstošu kvalifikāciju.
- Pirms uzstādīšanas virsmu rūpīgi notīriet.
- LED sloksnes griešanu var veikt tikai tad, kad strāva ir atvienota.
- Var uzstādīt tieši uz parasti uzliesmojošas virsmas (t.i. tādas, kuras uzliesmošanas temperatūra ir vismaz 200°C, kas nedēformējas un nemīkst pie šīs temperatūras, piemēram, uz koksnes un koksnes materiāliem, kuru biezums ir lielāks par 2mm) vai nedegošas (t.i., tādas, kas neuztur degšanu, piemēram, metāls, apmetums, betons).
- Nepakļaujiet produktu tiešai ūdens, mitruma, putekļu un saules gaismas iedarbībai.
- LED lentēs sadalīšanu var veikt tikai tam paredzētājā vietā (skat. zīmējumu).



Saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem, EEIA markējums norāda uz nepieciešamību selektīvi savākt izlietotās elektriskās un elektroniskās iekārtas. Produkti, kas ir šādi markēti, nevar tikt izmestī kopā ar parastajiem atkritumiem, par šādu rīcību draud naudas sods. Šādi produkti var kaitēt dabiskajai videi un cilvēku veselībai, un tiem ir nepieciešams ipašs apstrādes/regērēcījas/pārstrādes/aglabāšanas veids. Jūs varat uzzināt par nolietotas ierīces utilizācijas iespējām attiecīgajā pilsētas vai pašvaldības pārvaldē.

## NL Product bevat een lichtbron van energieklaasse: F

### OPMERKINGEN:

- Lees voor gebruik de volgende montage-instructies en de technische specificatie met de technische parameters van het product.
- Installatie mag alleen worden uitgevoerd door een persoon met de juiste kwalificaties.
- Reinig het oppervlak grondig voor installatie.
- Het doorknippen van de ledstrip kan alleen als de stroom is uitgeschakeld.
- Kan alleen direct worden geïnstalleerd op een normaal brandbaar oppervlak (d.w.z. een oppervlak met een vlamptunt van ten minste 200°C, dat niet vervormt en niet zacht wordt bij deze temperatuur, bijv. hout en houtmaterialen met een dikte van meer dan 2mm) of onbrandbaar (d.w.z. zodanig dat de verbranding niet in stand wordt gehouden, bijv. metaal, gips, beton).
- Stel het product niet bloot aan directe inwerking van water, vocht, stof en zonlicht.
- Het indelen van de ledstrip kan alleen op de daarvoor bestemde plek (zie tekening).



De Europese Richtlijn 2012/19/EU met betrekking tot de labeling van Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) wijst op de noodzaak van selectieve inzameling van gebruikte elektrische en elektronische apparaten. Producten die op deze manier zijn gemarkeerd, mogen niet bij het normale afval worden weggegooid, omdat er boetes op staan. We kunnen u informeren dat er specifieke methoden zijn voor verwerking/herwinning/recycling/afvoer van dergelijk gemarkeerde producten. Informatie over de juiste afvoer van gebruikte apparatuur kunt u verkrijgen bij het betreffende gemeentelijke kantoor of de gemeente.